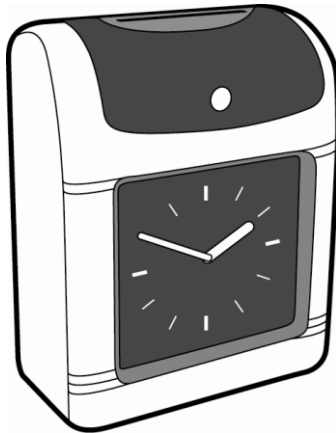




Pointeuse QC500E



Manuel d'utilisation

CONTENU

1. Introduction.....	3
1.1 Contenu de l'emballage.....	3
1.2 Identification des pièces.....	4
1.3 Touches de réglage... ..	6
2. Fonctions des options.....	6
2.1 Codes Rapides	
2.2 Détail des codes	
3. Ouvrir le boîtier.....	9
4. Fonction des réglages.....	9-17
5. Dépannage.....	18
6. Remplacer la Cartouche de Ruban	19
7. Précautions.....	19
8. Spécifications.....	20
9. Codes Erreurs.....	20

1. Introduction

Merci d'avoir acheté la Pointeuse QC500 (Clocking in Machine). Nous espérons que vous serez satisfait de votre achat. Votre Pointeuse (Clocking in Machine) doit déjà être configuré pour une utilisation immédiate, mais si vous avez besoin de faire quelques changements, alors ce manuel d'utilisation contient des instructions sur la façon de le faire.

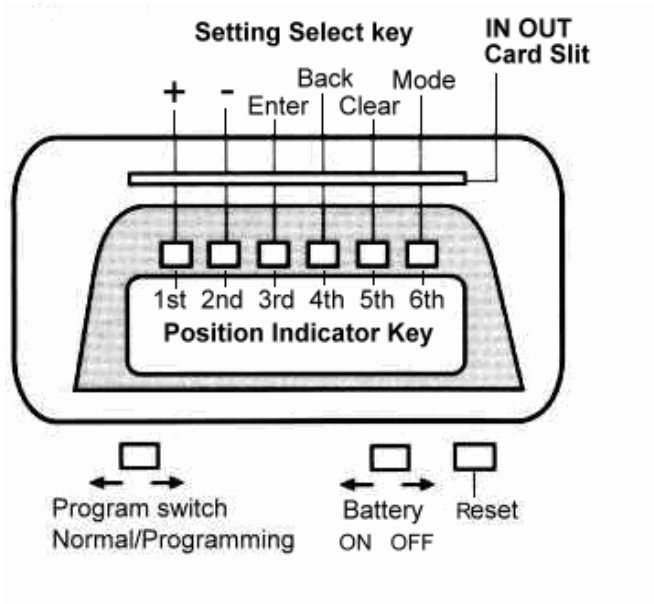
1.1 Contenus de l'emballage

Déballez d'abord soigneusement la pointeuse et vérifiez le contenu :

- **Pointeuse (Clocking in Machine)**
- **Alimentation électrique avec prise**
- **Clé**

1.2 Identification des pièces

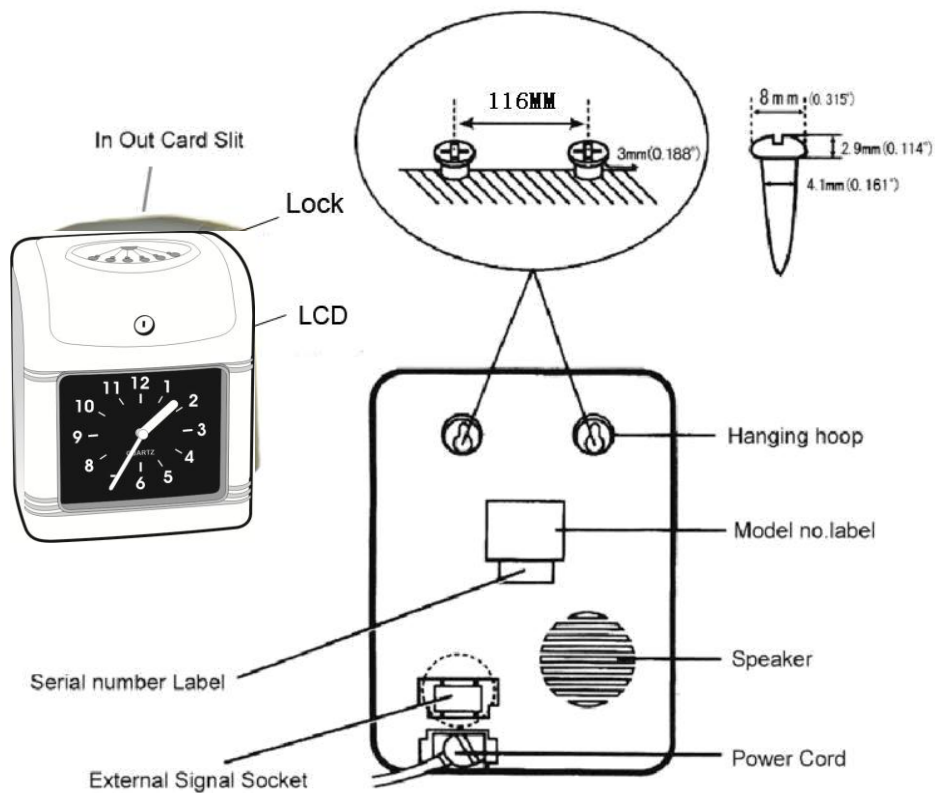
(a) Clavier



(b) LCD sur le dessus



(b) Fixations Arrière et du Boîtier



1.3 Touches de Réglage

+	pour augmenter la valeur paramétrée par 1
-	pour baisser la valeur paramétrée par 1
Enter	pour sauvegarder la valeur paramétrée et passer à la prochaine étape
Back	pour revenir en arrière
Mode	Fonction de programmation
Clear	pour annuler la valeur paramétrée
Program switch	Normal/ Programmation
Battery	Batterie On/Off
Reset	Reset

2. Fonction des Options

2.1 Sélection des codes rapides :

b000--- Régler le temps (Année, Mois, Date, Système du temps, Heure, Minute)

b001--- Régler la Fonction Optionnelle

b002--- Régler le signal horaire régulier

b003--- Régler le decalage de l'heure

b004--- Régler l'impression 2 couleurs

2.2 Sélection du détail des codes :

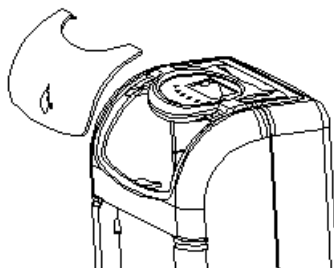
b000	
Code	Fonctions
01	Régler l'Année

02	Régler le Mois/la Date
03	Régler le Système de Temps
04	Régler l'Heure/les Minutes
b001	
Code	Fonctions
01	Régler la date de changement de temps
02	Régler le jour de fin de période de paie Mensuelle, Hebdomadaire, Bihebdomadaire
03	Régler le S/W BST/ EST de départ (mois et jour)
04	Régler le S/W BST/ EST de départ (heure et minute)
05	Régler le S/W BST/ EST de fin (mois et jour)
06	Régler le S/W BST/ EST de fin (heure et minute)
07	Régler la position d'impression (haut / bas)
08	Régler la position d'impression (gauche / droite)
09	Détecter l'avant/l'arrière de la carte
10	Régler le signal d'horaire (0~99 Secondes)
b002	
Code	Fonctions
01~24	Régler le temps de sonnerie (groupe 01~24)
b003	
Code	Fonctions
01~18	Régler le temps de décalage (colonne 01~18)
b004	
Code	Fonctions
01	Régler le 1 ^{er} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
02	Régler le 2 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
03	Régler le 3 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
04	Régler le 4 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)

05	Régler le 5 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
06	Régler le 6 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
07	Régler le 7 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
08	Régler le 8 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
09	Régler le 9 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
10	Régler le 10 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
11	Régler le 11 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
12	Régler le 12 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
13	Régler le 13 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
14	Régler le 14 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
15	Régler le 15 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
16	Régler le 16 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)
17	Régler le 17 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Rouge)
18	Régler le 18 ^{ème} groupe de temps de changement de couleur (Noir)

3. Ouvrir le Boîtier

À l'aide de la clé fournie, ouvrir le couvercle supérieur et le retirer.



4. Réglage de la fonction

Le mode de programmation est entré en déverrouillant et retirant le couvercle supérieur de l'enregistreur de temps avec le commutateur de programme sur le côté droit.

L'écran LCD indiquera **b000** Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme requis **b000, b001, b002, b003, b004**

4.1 Régler l'Année

Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme **b000**

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **01**, (L'affichage de 01 sur le coin gauche indique le Code programme),

L'affichage numérique affiche **2010** ce qui indique l'année 2010, l'année



"10" clignote sur la droite de l'affichage numérique, Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'année. Appuyez sur **Enter** pour enregistrer le réglage.

4.2 Régler le Mois et la Date

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **02**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le mois.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le jour.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.3 Régler le système de temps

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **03**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le système de temps.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.4 Régler l'Heure et les Minutes

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **04**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'Heure.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler les Minutes.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.5 Régler la date de changement de temps

Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme **b001**



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez **Enter** or **Back** pour entrer le Code programme **01**,

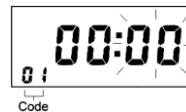
Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'Heure.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler les Minutes.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.6 Régler le jour de fin de la période de paye Mensuelle, Hebdomadaire, Bihebdomadaire

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **02**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le type de la carte.

Appuyez à nouveau sur Enter pour enregistrer la valeur paramétrée

Card Type	Fonctions
00	Carte de temps de paye mensuelle
01	Carte de temps de paye hebdomadaire
02	Carte de temps de paye bihebdomadaire



4.6a Changer le jour de fin de la période de paye Mensuelle

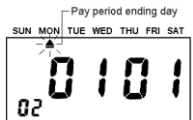


Lorsque la date de fin de la période de paie est réglée sur 00, la première ligne sur la surface de la carte de 1 à 15 lignes est automatiquement une ligne vide. La valeur réglée est de 00 à 31.

4.7 Régler le jour de fin de la période de paie Hebdomadaire

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **02**, Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le type de carte à 01 Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **Clear** pour sélectionner le jour de fin de la période de paie requis et ensuite Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



Paye hebdomadaire Type de carte	Fonctions	Espace inférieur
01	Partie supérieure salaire hebdomadaire	23mm
02	Partie inférieure salaire hebdomadaire	23mm
03	Partie supérieure salaire hebdomadaire	35mm
04	Partie inférieure salaire hebdomadaire	35mm

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le type de carte de paye hebdomadaire à 01

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée

4.8 Régler le jour de fin de la période de paie Bihebdomadaire



Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **02**,
 Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le type de la carte à
 02

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer
 la valeur paramétrée

Appuyez sur la touche **Clear** pour sélectionner jour de fin
 de la période de paye et ensuite Appuyez à nouveau
 sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le type de carte
 Bihebdomadaire à 01. Appuyez à nouveau sur
Enter pour enregistrer la valeur paramétrée



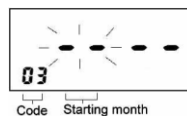
Paye bihebdomadaire Type de carte	Fonctions	Espace inférieur
01	Paye semaine actuelle bihebdomadaire	23mm
02	Paye semaine actuelle bihebdomadaire	23mm
03	Paye semaine actuelle bihebdomadaire	35mm
04	Paye semaine actuelle bihebdomadaire	35mm



4.9 Régler le S/W BST/ EST de départ (mois et jour)

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **03**,
 Appuyez sur **+** ou **-** pour régler le mois de départ.
 Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer
 la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la date de départ.
 Appuyez à nouveau sur **Enter** pour



enregistrer la valeur paramétrée.

4.10 Régler le S/W BST/ EST de départ (heure et minute)

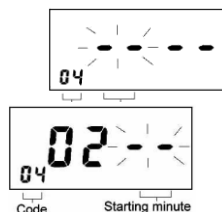
Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **04**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'heure de départ.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la minute de départ.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.11 Régler le S/W BST/ EST de fin (mois et jour)

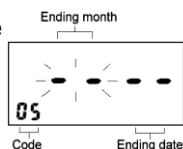
Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler le mois de fin.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la date de fin.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.12 Régler le S/W BST/ EST de fin (heure et minute)

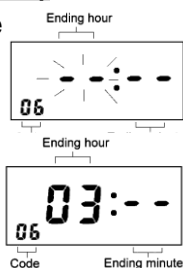
Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'heure de fin.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur par

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la minute de fin.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.



4.13 Régler la position d'impression (Haut/Bas)

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **07**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la position d'impression <0~9>



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Valeur plus haute, l'impression se déplace vers le haut, valeur plus basse, l'impression se déplace vers le bas.

4.14 Régler la position d'impression (Gauche/Droite)

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **08**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la position d'impression <0~9>



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

4.15 Régler le signal horaire régulier (0-99Secondes)

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **10**,

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler la durée du signal horaire et la valeur initiale (10 secondes) va apparaître.

La durée peut être réglée de 0 à 99 secondes,

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer

la valeur paramétrée.



4.16 Régler le signal horaire

Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme **b002**

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **01**.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur



paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'Heure.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler les Minutes.

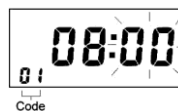
Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** pour régler la semaine.

Appuyez sur la touche **-** pour annuler la semaine.

Appuyez sur la touche **Clear** pour régler tous les jours,

Faites la même chose que ci-dessus pour entrer le code **02~24** et compléter le réglage de la 2^{ème} à la 24^{ème} sonnerie d'horaire, si nécessaire.



4.17 Régler le décalage de temps

Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme **b003**



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code programme **01**,

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'Heure.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée



Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler les Minutes.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée



Appuyez sur la touche **+** pour régler la semaine.

Appuyez sur la touche **-** pour annuler la semaine.

Appuyez sur la touche **Clear** pour régler tous les jours,

Faites la même chose que ci-dessus pour entrer le code **02~18** et compléter le réglage de la 2^{ème} au 18^{ème} décalage de temps, si nécessaire.



Le format ci-dessous sert de référence :

Colonne d'impression	01	02	03	04	05	06
	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18
Fonction	A.M. IN	A.M. OUT	P.M. IN	P.M. OUT	O.T. IN	O.T. OUT

4.18 Régler les 2 couleurs d'impression

Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner le programme

b004



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur **Enter** ou **Back** pour entrer le Code de programme **01**,



Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'Heure.

Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler les Minutes.



Appuyez à nouveau sur **Enter** pour enregistrer la valeur paramétrée.

Appuyez sur la touche **+** pour régler la semaine.

Appuyez sur la touche **-** pour annuler la semaine.

Appuyez sur la touche **Clear** pour régler tous les jours,

Faites la même chose que ci-dessus pour entrer le code **02~18** et compléter le réglage du 2^{ème} au 18^{ème} changement de couleur des heures, si nécessaire.



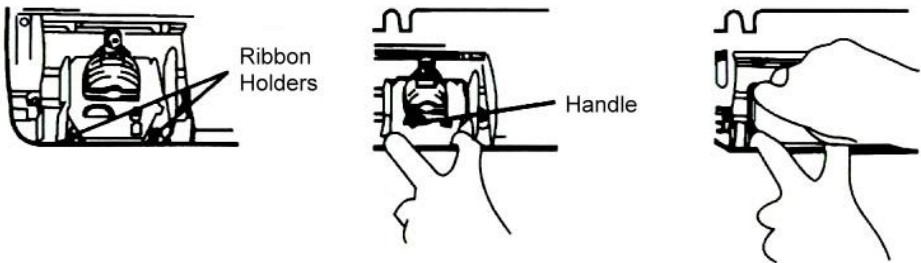
5. Dépannage

- ⊙ Appuyez sur la touche **RESET** pour Rougeémarrer le programme si cela ne fonctionne correctement.

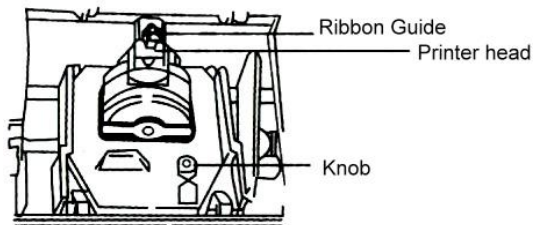
Problèmes	Causes	Mesures Correctives
L'enregistreur de temps n'accepte pas la carte de temps	<ol style="list-style-type: none"> 1. Panne de courant. 2. La carte de temps est endommagée. 3. Le cordon d'alimentation est débranché. 4. Les cartes ont été insérées ou retirées de force. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attendez que l'alimentation électrique soit rétablie. 2. Passez à une nouvelle carte de temps. 3. Insérez fermement la fiche d'alimentation dans la prise de courant. 4. Tirez la fiche d'alimentation de la prise de courant, puis insérez-la à nouveau.
L'horloge est lente (ou rapide)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Erreur de réglage de l'horloge. 2. Panne de courant. 	Réglez-la correctement.
Impression de lumière	<ol style="list-style-type: none"> 1. La cartouche de ruban n'est pas réglée correctement. 2. La cartouche est utilisée depuis longtemps. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez-la correctement. 2. Changez la cartouche.
La position d'impression est fausse	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglage incorrect du changement de jour. 2. Mauvaise utilisation de l'enregistreur de temps. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez-le correctement. 2. Assurez-vous d'insérer la carte dans la fente pour carte et retirez-la correctement.
La date n'est pas correcte	Erreur dans le réglage de la date	Réglez-la correctement
Impression imparfaite	Utilisation incorrecte de l'enregistreur de temps	Assurez-vous d'insérer la carte au milieu de la fente pour carte et de la retirer correctement.

6. Remplacer la Cartouche de Ruban

1. Ouvrez le couvercle supérieur, appuyez sur la colonne 4 pour déplacer la cartouche de ruban vers le centre.
2. Comme illustré dans la figure ci-dessous, tirez les supports du ruban vers vous et, en les maintenant fermement en position, utilisez la poignée pour retirer la cartouche.



3. Insérez correctement une nouvelle cartouche entre le guide ruban et la tête de l'imprimante. Poussez la tête de la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Ensuite, tournez le bouton dans le sens horaire d'une montre pour fixer le ruban.



7. Précautions

1. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, il ne faut pas exposer la machine à la pluie, à des liquides ou à une humidité excessive.
2. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, à une forte source de chaleur ou à un environnement poussiéreux.

8. Spécifications

Source de courant	Entrée DC13V 1000MA
Consommation d'énergie	Veille : 2W / Fonctionnement : 10W
Dimensions	Approx. 193 x 244 x 123 mm (L x W x H)
Poids	2.4 Kgs
Environnement d'utilisation	-30°C~40°C
Tailles des Cartes de temps	10%RH~80%RH
Cartouche de ruban	85 x 188 x 0.35 mm (L x L x H)
Source de courant	Cartouche de ruban QC500

9. Code d'erreur

E2E2—Mauvaise position (gauche & droite)

E3E3—La batterie a besoin de charger

Il est conseillé d'utiliser uniquement des rubans et des cartes d'enregistreur de temps QuickClocks authentiques. L'utilisation de rubans et de cartes non authentiques ou non compatibles peuvent endommager l'imprimante et annuler votre garantie.

